

Załącznik nr 5 do Ogłoszenia o zamówieniu

**UWAGA: Prosimy nie wypełniać wzoru umowy i nie zmieniać treści niniejszego załącznika.**

**Umowa nr BZP.272.....2019**

zawarta w dniu ..... w Urzędzie Miasta Włocławek,  
mieszczącym się we Włocławku przy Zielonym Rynku 11/13,  
pomiędzy Gminą Miasto Włocławek,  
zwaną dalej „Zamawiającym”,  
reprezentowaną przez:

**Prezydenta Miasta Włocławek – ...,**

oraz za kontrasygnatą

**Skarbnika Miasta Włocławek – ...,**

a

.....  
.....  
.....  
zwany dalej „Wykonawcą”,

reprezentowanym przez:

..... – .....

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy, w wyniku udzielenia zamówienia publicznego zgodnie z art. 138o ustawy PZP, na **zadanie nr .... pn. ...., stanowiące część zamówienia pn. „Organizacja i przeprowadzenie kursów i szkoleń podnoszących umiejętności praktyczne i kompetencje zawodowe dla uczestników projektu pn. „Włocławek Zawodowo” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko – Pomorskiego na lata 2014 – 2020, Oś Priorytetowa 10 Innowacyjna Edukacja, Działanie 10.2. Kształcenie ogólne i zawodowe, Poddziałanie – 10.2.3 Kształcenie zawodowe, nr projektu RPKP.10.02.03-04-0003/17-00 realizowanego przez Gminę Miasto Włocławek z podziałem na 18 zadań**”, została zawarta umowa o następującej treści:

**§ 1**

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się w ramach zadania, o którym mowa powyżej, do realizacji przedmiotu zamówienia, na zasadach określonych w umowie, zgodnie z treścią:
  - 1) oferty Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy,
  - 2) ogłoszenia o zamówieniu, stanowiącego załącznik nr 2 do umowy.
2. Przez ogłoszenie o zamówieniu, stanowiące załącznik nr 2 do umowy, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, należy rozumieć ogłoszenie o zamówieniu wraz ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 2 do ogłoszenia o zamówieniu.

**§ 2**

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot zamówienia w terminie wynikającym z ogłoszenia o zamówieniu, stanowiącego załącznik nr 2 do umowy, jednak nie później niż do dnia **5 grudnia 2019 r.**

**§ 3**

1. Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić szkolenia dla uczniów/nauczycieli.



2. Szkolenia odbywać się będą w miejscach wskazanych w ogłoszeniu o zamówieniu, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy.
3. Wykonawca w ramach zamówienia zobowiązany będzie:
  - 1) sporządzić imienną i oznaczoną zgodnie z wytycznymi listę obecności na każdych zajęciach,
  - 2) prowadzić dziennik zajęć,
  - 3) prowadzićienne karty pracy trenerów / wykładowców,
  - 4) przeprowadzić ankiety przed- i poszkoleniowe,
  - 5) przedstawić potwierdzenia odbioru kompletu materiałów szkoleniowych,
  - 6) przedstawić potwierdzenia odbioru certyfikatów / zaświadczeń / potwierdzeń,
  - 7) dostarczyć kserokopie certyfikatów/ zaświadczeń/ potwierdzeń,
  - 8) sporządzić i przedstawić raport z usług szkoleniowych za daną formę szkolenia wraz z załącznikiem przedstawiającym wyniki z przeprowadzonych szkoleń,
  - 9) współpracować z Zamawiającym w zakresie ustalania dokładnego harmonogramu zajęć,
  - 10) wydać każdemu z uczestników i uczestniczek kończących szkolenie imienny certyfikat / zaświadczenie / potwierdzenie, a po ukończeniu zajęć specjalistycznych zaświadczenie, potwierdzające zdobycie kwalifikacji i umiejętności,
  - 11) zapewnić realizację zamówienia na wysokim poziomie, umożliwiającym zdobycie kwalifikacji i praktycznych umiejętności, nowego doświadczenia zawodowego,
  - 12) zapewnić możliwość stałego, bezpośredniego kontaktu z Zamawiającym, w tym informować Zamawiającego na bieżąco o harmonogramie zajęć oraz umożliwić mu przeprowadzenie ewentualnych wizyt monitorujących w miejscu realizacji zamówienia.
4. Ustala się, że w sprawach związanych z realizacją umowy osobami upoważnionymi do uzgadniania szczegółów merytorycznych są:
  - 1) ze strony Zamawiającego: .....; nr tel. ....;
  - 2) ze strony Wykonawcy: .....; nr tel. ....

#### § 4

1. Strony zgodnie ustalają, że wynagrodzenie należne Wykonawcy za realizację przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1, jest wynagrodzeniem ryczałtowym, niezmiennym w okresie obowiązywania umowy i opiewa na kwotę: ..... złotych brutto (słownie: .....).
2. Kwota, o której mowa w ust. 1, zawiera wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1, w szczególności: podatek od towarów i usług (VAT), koszty dojazdu trenerów do miejsca realizacji szkolenia, koszty noclegów i wyżywienia dla trenerów zamiejscowych.
3. Niedoszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia ryczałtowego, o którym mowa w ust. 1.

#### § 5

1. Wykonawca zgłasza pisemnie na adres Zamawiającego wykonanie przedmiotu umowy.
2. Odbiór końcowy przedmiotu umowy przez Zamawiającego nastąpi po zrealizowaniu przedmiotu zamówienia, na podstawie protokołu odbioru końcowego, przy udziale przedstawiciela Wykonawcy, w dniu uzgodnionym przez zainteresowane strony, jednak nie później niż w ciągu 7 dni od dnia zgłoszenia gotowości do odbioru.

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązuje się do rozliczania z Zamawiającym na podstawie jednej faktury / rachunku, przedstawionej wraz z protokołem odbioru końcowego, o którym mowa w § 5 ust. 2.
2. Faktura / rachunek powinna zawierać sumy wynikające z ilości i rodzaju wykonanych usług.
3. Płatność za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi po wykonaniu szkolenia oraz podpisaniu protokołu odbioru końcowego przez upoważnionych przedstawicieli stron.
4. Faktura / rachunek zostanie wystawiana na Gminę Miasto Włocławek, Zielony Rynek 11/13, 87-800 Włocławek; NIP: 888 30 31 255.
5. Płatność zostanie dokonana przelewem na rachunek Wykonawcy w terminie 7 dni od dnia otrzymania faktury / rachunku przez Zamawiającego.

## § 7

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 z zachowaniem należytej staranności, a także oświadcza, że zobowiązuje się zrealizować szkolenia zgodnie z programem szkoleniowym, zasadami współczesnej wiedzy i obowiązującymi przepisami prawa, z dołożeniem najwyższej staranności wynikającej z profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności.
2. Wykonawca dołoży wszelkich starań, aby Zamawiający nie poniósł szkody w wyniku jego zaniedbania, niedopełnienia obowiązków lub opóźnień w realizacji powierzonych mu zadań z przyczyn leżących po jego stronie.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania dokumentów związanych z realizacją umowy, w tym ze szczególnym uwzględnieniem dokumentacji poszkoleniowej w sposób zapewniający poufność oraz bezpieczeństwo.
4. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu prawa wglądu do dokumentów Wykonawcy związanych z realizacją umowy, w tym dokumentów finansowych oraz umożliwienia kontroli i uczestnictwa Zamawiającego we wszystkich zajęciach szkoleniowych i egzaminach prowadzony przez Wykonawcę.
5. Wykonawca w czasie trwania szkoleń zapewni uczestnikom bezpieczne i higieniczne warunki pracy.

## § 8

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w przypadku zaistnienia przesłanek, o których mowa w art. 145 ustawy PZP.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo wypowiedzenia umowy w szczególności w przypadku zaistnienia następujących okoliczności:
  - 1) likwidacji firmy,
  - 2) nieprzeprowadzenia zajęć w dniu wyznaczonym w harmonogramie i braku uzasadnionej przyczyny absencji,
  - 3) rażącego naruszenia przez Podmiot przetwarzający (Wykonawcę) postanowień umowy w zakresie ochrony danych osobowych,
  - 4) wyrządzenia przez Podmiot przetwarzający (Wykonawcę) przy wykonaniu umowy szkody Administratorowi danych (Zamawiającemu) lub osobie, której dane Podmiot przetwarzający (Wykonawca) przetwarza na mocy umowy,
  - 5) wszczęcia przez organ nadzorczy postępowania przeciw Podmiotowi przetwarzającemu (Wykonawcy) w związku z naruszeniem przepisów o ochronie danych osobowych,
  - 6) jeżeli łączne zobowiązania z tytułu nałożonych na Wykonawcę kar umownych przekroczą równowartość 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.
3. W przypadkach określonych w ust. 2, wypowiedzenie umowy może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o zaistnieniu okoliczności, o których mowa w ust. 2.
4. Odstąpienie od umowy lub wypowiedzenie umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności odstąpienia lub wypowiedzenia, oraz powinno zawierać uzasadnienie.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 i 2, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

## § 9

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formą odszkodowania stanowią kary umowne.
2. Kary te będą naliczane w następujących wypadkach i wysokościach:
  - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
    - a) za zwłokę w realizacji przedmiotu zamówienia w wysokości 0,3% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki liczony od następnego dnia po terminie określonym w § 2, a jeżeli zwłoka przekroczy 30 dni – 0,6% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy następny dzień zwłoki;
    - b) za niedopełnienie któregośkolwiek z obowiązków, o których mowa w § 3 ust. 3 lub za niedopełnienie któregośkolwiek z obowiązków określonych w ogłoszeniu o zamówieniu, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w wysokości po 0,2% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy stwierdzony



- przypadek niedopełnienia któregokolwiek z obowiązków, o których mowa w § 3 ust. 3 lub niedopełnienia któregokolwiek z obowiązków określonych w ogłoszeniu o zamówieniu, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy;
- c) z tytułu wypowiedzenia umowy przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1;
  - d) z tytułu wypowiedzenia przez Wykonawcę umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.
- 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:
- a) za zwłokę w przeprowadzeniu odbioru końcowego, w wysokości 0,3% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po terminie, w którym odbiór końcowy miał być przeprowadzony,
  - b) z tytułu wypowiedzenia przez Wykonawcę umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1,
  - c) z tytułu wypowiedzenia umowy przez Zamawiającego z przyczyn niezależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, z zastrzeżeniem okoliczności, o których mowa w art. 145 ustawy PZP.
3. Strony zastrzegają sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego, przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Zobowiązania z tytułu kar umownych Wykonawcy mogą być potrącane z wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
5. Zamawiający zastrzega możliwość kumulatywnego naliczania kar z różnych tytułów.

## § 10

1. Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany.
2. Oprócz przypadków, o których mowa w art. 144 ust. 1 pkt 2-6 ustawy PZP, na podstawie art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP, Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzania zmiany umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku zaistnienia okoliczności niemożliwych do przewidzenia w chwili zawierania umowy lub w przypadku wystąpienia zmiany osób wymienionych w umowie po stronie którejkolwiek ze stron.
3. Nie stanowi istotnej zmiany umowy zmiana danych teleadresowych oraz osób wskazanych do kontaktów między stronami umowy.
4. Wszelkie zmiany umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej i podpisania przez obie strony.
5. Z wnioskiem o zmianę treści umowy może wystąpić zarówno Wykonawca, jak i Zamawiający.

## § 11

1. Zgodnie z art. 28 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej Rozporządzeniem, Administrator danych (Zamawiający) powierza Podmiotowi przetwarzającemu (Wykonawcy) przetwarzanie danych osobowych zawartych w bazie centralnego systemu teleinformatycznego SL 2014.
2. Dane powierza się wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
3. Dane powierza się do czasu realizacji niniejszej umowy.
4. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania Podmiotowi przetwarzającemu (Wykonawcy) obejmuje:
  - 1) nazwiska i imiona,
  - 2) płeć,
  - 3) PESEL,
  - 4) adres zamieszkania,
  - 5) telefon kontaktowy / e-mail.



5. Administrator danych (Zamawiający) niniejszym udziela Podmiotowi przetwarzającemu (Wykonawcy) pełnomocnictwa do wydawania w imieniu Administratora danych (Zamawiającego) imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych niżej wymienionym osobom biorącym udział w realizacji umowy:
- 1) pracownikom Podmiotu przetwarzającego (Wykonawcy),
  - 2) osobom wykonującym pracę lub świadczącym usługi na rzecz Podmiotu przetwarzającego (Wykonawcy).

## § 12

1. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się do pomocy Administratorowi danych (Zamawiającemu) w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) jest zobowiązany zapewnić kontrolę nad tym jakie dane osobowe, kiedy i przez kogo zostały do zbioru wprowadzone oraz komu zbiory danych osobowych są przekazywane, zwłaszcza gdy przekazuje się je za pomocą urządzeń teletransmisji danych.
3. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się do współpracy z Administratorem danych (Zamawiającym) w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której dotyczą dane, opisane w rozdziale III Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się do udostępnienia Administratorowi danych (Zamawiającemu) wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Administratorze danych (Zamawiającym) oraz umożliwi na jego żądanie, przeprowadzenie kontroli lub audytu, czy powierzane dane przetwarzane są zgodnie z zapisami umowy.
5. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Administratora danych (Zamawiającego) o jakimkolwiek postępowaniu administracyjnym lub sądowym, decyzji administracyjnej, orzeczeniu, zapowiedzianych kontrolach i inspekcjach, jeśli dotyczą one powierzonych danych osobowych.
6. W przypadku wygaśnięcia umowy, Podmiot przetwarzający (Wykonawca) jest bezwzględnie zobowiązany do usunięcia (zwrotu lub zniszczenia potwierdzonego protokołem powierzonych mu danych osobowych) oraz skasowania wszelkich kopii tych danych będących w posiadaniu Podmiotu przetwarzającego (Wykonawcy), oraz podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych powierzonych na podstawie umowy.
7. Dane osobowe przekazane Podmiotowi przetwarzającemu (Wykonawcy) nie podlegają udostępnieniu osobom trzecim.

## § 13

1. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się, po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, do zgłoszenia tego Administratorowi danych (Zamawiającemu) bez zbędnej zwłoki.
2. Informacja przekazana Administratorowi danych (Zamawiającemu) powinna zawierać co najmniej:
  - 1) opis charakteru naruszenia oraz – o ile to możliwe – wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości / rodzaju danych, których naruszenie dotyczy,
  - 2) opis możliwych konsekwencji naruszenia,
  - 3) opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Podmiot przetwarzający (Wykonawcę) środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.

## § 14

1. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) gwarantuje, że każda osoba realizująca umowę zobowiązana jest do bezterminowego zapewnienia poufności danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem umowy, a w szczególności do tego, że nie będzie przekazywać, ujawniać i udostępniać tych danych osobom nieuprawnionym. Jednocześnie każda osoba realizująca umowę zobowiązana jest do zachowania w tajemnicy sposobów zabezpieczenia danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) deklaruje stosowanie środków technicznych i organizacyjnych określonych w art. 32 Rozporządzenia, jako adekwatnych do zidentyfikowanego ryzyka naruszenia praw lub wolności powierzonych danych osobowych a w szczególności:
  - 1) pseudonimizacji i szyfrowania danych osobowych;





- 2) zdolności do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
  - 3) zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
  - 4) regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
3. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się stosować ochronę powierzonych danych przed niedozwolonym lub niezgodnym z prawem przetwarzaniem (zniszczeniem, utraceniem, zmodyfikowaniem, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych) oraz przypadkową utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem, za pomocą odpowiednich środków technicznych lub organizacyjnych („integralność i poufność”).

### § 15

1. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) przyjmuje do wiadomości, iż podczas realizacji umowy w zakresie przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, ponosi odpowiedzialność jak Administrator danych (Zamawiający).
2. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją umowy może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych przez organ nadzoru.
3. Podmiot przetwarzający (Wykonawca) odpowiada za wszelkie wyrządzone osobom trzecim szkody, które powstały w związku z nienależytym przetwarzaniem przez niego powierzonych danych osobowych.
4. W przypadku naruszenia przepisów Rozporządzenia w ramach realizacji umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego (Wykonawcy), w następstwie którego Administrator danych (Zamawiający) zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Podmiot przetwarzający (Wykonawca) zobowiązuje się do zwrócenia równowartości odszkodowania lub grzywny uiszczonych przez Administratora danych (Zamawiającego).

### § 16

1. Właściwym do rozpoznania sporów wynikłych na tle wykonywania postanowień umowy, jest sąd powszechny właściwy miejscowo według siedziby Zamawiającego.
2. Wykonawca nie może przenieść wierzytelności z umowy na osobę trzecią bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, Rozporządzenia oraz ustawy PZP.
4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach:
  - 1) jeden egzemplarz dla Wykonawcy,
  - 2) trzy dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

### Załączniki:

1. Oferta Wykonawcy.
2. Ogłoszenie o zamówieniu wraz ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 2 do ogłoszenia o zamówieniu.